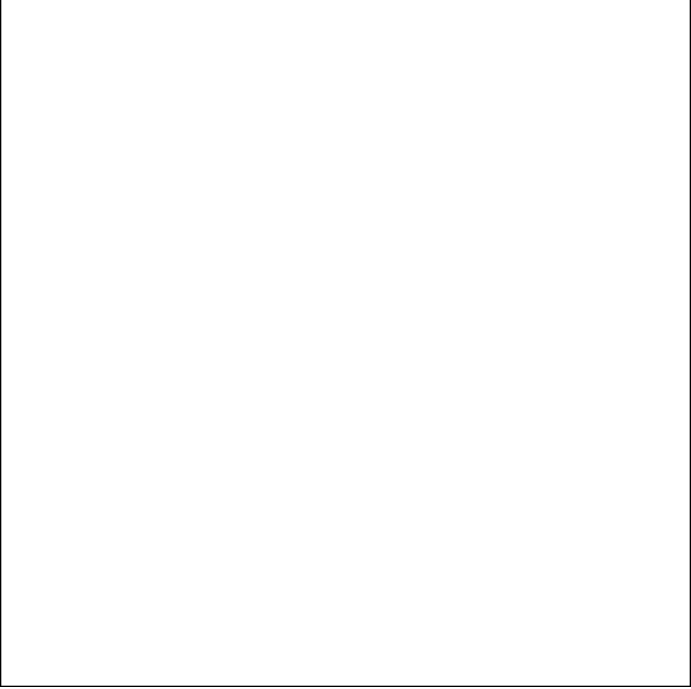


Waa'ee haala qilleensaa dubbachuu

Parler de la météo



✎ Espen Stranger-Johannessen
✕ Ognjen Drageljević
📄 Muhammed Berisso
|| 2
😊 Afan Oromo / français

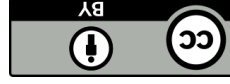


LIDA Stories

lidastories.net

Waa'ee haala qilleensaa dubbachuu / Parler de la météo

✎ Espen Stranger-Johannessen
✕ Ognjen Drageljević
📄 Muhammed Berisso (om), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



“Guyyoonni qorraan eegalaniiru. Hoo’i hangam?”

...

“Les journées commencent à se rafraîchir. Quelle est la température ?”



“Akka hin taane abdiin qaba. Dhuguma haala qilleensaa hamaa hin jaalladhu, keessattuu guungummii fi balaqqeessaa. Balaqqeessaan na rukutuu mala jedheen sodaadha.”

...

“Je n’espère pas. Je n’aime vraiment pas le mauvais temps, surtout le tonnerre et les éclairs. J’ai peur que la foudre me frappe.”



“Digrii sagal dha. Ammallee birraadha,
garuu yeroo dhiyootti gorra ta’a.”

...

“Il fait neuf degrés. Nous sommes
toujours en automne, mais ce sera
bientôt l’hiver.”



“Dumessa dukkanaa’aa sana ilaali. Boru
ni rooba. Innis baay’ee qilleensa ni
qabaata. Tarii obomboleettiin ni jiraata.”

...

“Regarde ces nuages sombres. Il va
pleuvoir demain. Il y aura beaucoup de
vent aussi. Peut-être qu’il y aura un
orage.”



“Arfaasaa hawwiidhaan eeggadha,
garuu ganna irra filadha, yeroo gaarii fi
ho’aa ta’etti nan filadha.”

...

“J’ai hâte d’être au printemps, mais je
préfère l’été, quand il fait beau et
chaud.”



“Qorri na hin dhibu. Roobaa fi qilleensi
kan natti hin tolleedha.”

...

“Je me fiche du froid. C’est la pluie et le
vent que je n’aime pas.”